

English  
italien    español  
srpski    portugês  
العربية    Deutsch

**Mondialisation.ca**  
Centre de recherche sur la mondialisation

www.mondialisation.ca    Concernant le CRM    Contact    Devenez membre    Magasin en ligne



Le 20 juin 2012

CONFÉRENCE - LES ENJEUX DE LA CRISE MONDIALE

## SYRIE : Une élimination « L'extermination » par les rebelles sunnites

par Rainer Hermann



Accueil  
Articles Récents  
États-Unis  
Canada  
Amérique latine & Caraïbe  
Europe  
Afrique subsaharienne  
Russie et CEI  
Moyen Orient  
Océanie  
Asie

Guerre USA OTAN  
Histoire, société et culture  
Crise économique mondiale  
Crimes contre l'humanité  
Environnement  
Pétrole, Gaz de schiste,  
Énergie  
Transnational  
Pauvreté et inégalités  
Militarisation  
11 sept. Guerre au  
Droits humains et  
Loi et justice  
Biotechnologie et OGM  
Droits des femmes  
Désinformation médiatique  
Politique et religion  
Nations Unies  
Science et médecine  
Services de renseignements

Mondialisation.ca, Le 17 juin 2012

Frankfurter Allgemeine Zeitung

Envoyer cet article à un(e) ami(e)

Imprimer cet article

0

submit

reddit

•

19

1

•

Share

Tweet

La presse française, ou des experts français comme l'ancien diplomate Ignace Leverrier qui tient le blog *Un Oeil sur la Syrie* sur le site du journal *Le Monde*, continue d'imputer aux troupes régulières et aux milices syriennes pro-Assad le massacre de Houla. Pourtant, en Allemagne, le journal *Frankfurter Allgemeine Zeitung* en donne une version très différente. Et depuis la parution de ce [premier article](#) signé Rainer Hermann, le site *Medialens*, équivalent britannique d'*Acrimed*, signale que la BBC est revenue en partie sur ses accusations. Cependant, le doute subsiste – Rainer n'est pas allé en Syrie lui-même disent ses détracteurs – Il revient donc sur [son premier article](#) et accentue la cohésion de son argumentation en répondant aux questions légitimes que ce massacre atroce et sa recension dans les médias suscitent. Nous relayons ici l'intégralité de son analyse, et saluons la continuité de son travail.

Encore une fois, il s'agit ici d'établir les faits les plus proches possible de la réalité vécue par les syriens afin de sauver la paix. Le peuple syrien a bien vu comme nous tous le résultat violent des ingérences au Kosovo, en Afghanistan, en Irak et en Libye. Le prétexte humanitaire servi aux médias masque mal la réalité du terrain et les intérêts en jeu: Ces interventions intéressées sont avant tout militaires et ne font que semer la mort et la destruction, toujours précédées puis accompagnées d'une propagande médiatique effrénée et partisane qui assomme les citoyens du monde entier. A Houla, la vérité n'est pas établie, et la division des membres permanents du Conseil de Sécurité de l'ONU se retrouve dans les termes âprement discutés de [ses déclarations successives](#) à propos de ce massacre, porte ouverte à toutes les interprétations dont les médias ne se privent pas, comme le laisse aussi entrevoir l'auteur. Il est urgent de déposer les armes.

Reopen91

Recherche

Archives

Index des Auteurs

| Ce qu'est le RSS

Visitez notre site  
web

GlobalResearchTV





**Funérailles d'une des victimes civiles de Houla © AFP**

*Le massacre de Houla a constitué un tournant dans le drame syrien. L'indignation mondiale a été énorme quand le 25 mai dernier, 108 personnes ont été tuées, dont 49 enfants. Des appels en faveur d'une intervention militaire se sont répandus pour mettre fin à l'effusion de sang, et en Syrie, la violence a dégénéré depuis, irrésistiblement. Presque unanimement, soutenue par les réseaux de diffusion d'information arabes et la visite des observateurs des Nations-Unies le jour suivant, l'opinion mondiale a accusé du massacre l'armée syrienne régulière et les milices de Schabiha proches du régime.*

Le Frankfurter Allgemeine Zeitung a remis en question la semaine passée cette version basée sur des rapports de témoins oculaires. Il a informé que les civils tués étaient alaouites et chiites. Ils ont été tués à Taldou, une ville de la plaine de Houla, visée par des sunnites armés, pendant qu'autour de la localité des combats intenses avaient lieu pour contrôler des rues entre l'armée régulière et des unités de l'armée syrienne libre. Cette description a été reprise universellement par beaucoup de médias et a été rejetée par beaucoup [d'entre eux] comme peu digne de foi. A partir de là se posent quatre questions :

Pourquoi à ce jour l'opinion mondiale suit-elle une autre version ? \_ Pourquoi le contexte de la guerre civile rend-il plausible la version mise en doute ?

Pourquoi les témoins [de cette version] sont-ils crédibles ?

Quels autres faits soutiennent [cette] version ?



© F.A.Z.

Premièrement, pourquoi à ce jour l'opinion mondiale suit-elle une autre version ? Les premiers mois du conflit, quand l'opposition n'était pas encore alimentée en armes et sans protection, toutes les atrocités mises sur le compte du régime étaient incontestées. On suppose donc que cette situation perdure. Et de plus, les médias d'Etat syriens ne jouissent plus d'aucune crédibilité. Depuis le début du conflit, ils utilisent « comme des moulin à prières » les formules toutes faites du style "groupes de terroristes armés". Ainsi personne ne les croit plus lorsque, pour une fois, c'est vraiment le cas. Ce sont les chaînes satellitaires arabes Al Jazeera et Al Arabia qui a contrario sont devenues les médias grand-public. Elles appartiennent au Qatar et à l'Arabie Saoudite, deux Etats qui participent activement au conflit. Ce n'est pas sans raison que les allemands connaissent bien le dicton "à la guerre, c'est d'abord la vérité qui meurt".

Deuxièmement, pourquoi le contexte de la guerre civile rend-il plausible la version mise en doute ? Au cours des derniers mois, beaucoup d'armes ont été acheminées en contrebande vers la Syrie, les insurgés disposent depuis longtemps d'armes de moyen calibre. Chaque jour, plus de 100 personnes

sont tuées en Syrie, les morts se tenant des 2 côtés de la balance. Les milices enrôlées sous la bannière de l'armée syrienne libre contrôlent les provinces d'Homs et Idlib en grande partie, et étendent leur domination à d'autres parties du pays. L'anarchie qui se répand a mené à une vague d'enlèvements criminels, en outre, elle exonère de devoir tenir une comptabilité publique [des victimes]. Tant celui qui parcourt Facebook que celui qui parle avec des Syriens connaît des histoires tirées du quotidien à propos de "nettoyages confessionnels", des gens qui sont tués seulement parce qu'ils sont Alaouites ou Sunnites.

La plaine d'Houla, principalement habitée par des Sunnites, qui se trouve entre la ville sunnite d'Homs et les montagnes alaouites, est chargée d'une longue histoire de tensions confessionnelles. Le massacre s'est produit dans Taldou, l'un des plus grands hameaux de Houla. Les noms des 84 civils tués sont connus. Il s'agit des pères, des mères et de 49 enfants de la famille al Sajjid et des deux branches de la famille Abdarrazaq. Des habitants de la ville témoignent que les Alaouites tués sont des musulmans qui se sont convertis de l'Islam sunnite à l'Islam chiite. Eloignés de quelques kilomètres de la frontière libanaise, ils se rendent suspects de sympathies pour le Hezbollah détesté des sunnites. En outre, on compte parmi les victimes les membres de la famille qui résidaient à Taldou de la famille d'Abdalmuti Mashlab, député du parlement fidèle au régime.

Les appartements des trois familles se trouvaient dans différentes parties de Taldou. Les membres des familles ont été visés et tués à une exception près. Aucun voisin n'a été même simplement blessé. La connaissance des lieux était une condition préalable à ces "exécutions" bien préparées. L'agence de presse AP a cité l'unique survivant de la famille al Sajjid, Ali, un enfant de 11 ans, avec ces mots : « les auteurs étaient tondu et avaient de longues barbes ». Cela ressemble aux jihadistes fanatiques, pas aux milices de la Schabiha. Il a survécu parce qu'il a fait le mort et s'est enduit avec le sang de sa mère, a déclaré le jeune garçon.

### **Les rebelles sunnites mettent à exécution la "liquidation" de toutes les minorités**

Dés le 1er avril, Mère Agnès-Mariam de la croix, du cloître jacobin ("Deir Mar Yakub") qui se trouve au sud d'Homs dans la localité de Qara, décrivait dans une longue lettre ouverte le climat de violence et de peur dans la région. Elle arrive à la conclusion, que les rebelles sunnites ont mis en oeuvre une liquidation graduelle de toutes les minorités ; elle décrit l'expulsion des chrétiens et des alaouites de leurs maisons par les rebelles, et le viol de jeunes filles qui sont remises aux mains des rebelles comme des "butins de guerre" ; elle a été témoin oculaire, lorsque des rebelles dans la rue Wadi Sajjeh, suite au refus d'un commerçant de fermer son magasin, le tuèrent dans un attentat à la voiture piégée, puis lorsque devant une caméra d'Al Jazeera ils déclarèrent que c'était le Régime qui avait commis cet acte. Enfin, elle décrit comment des rebelles sunnites bloquèrent dans le quartier de Khalidijah à Homs des otages alaouites et chrétiens dans une maison et comment ils la firent sauter, pour expliquer ensuite que c'était un crime atroce du régime.

Pourquoi les témoins oculaires syriens peuvent-ils dans ce contexte être considérés comme dignes de foi ? Parce qu'ils n'appartiennent à aucun camp du conflit, mais se trouvent entre les fronts. Ils n'ont aucun autre intérêt que de tenter encore d'arrêter l'escalade sans fin de la violence. C'est dans leur entourage que plusieurs personnes viennent juste d'être tuées. Et en conséquence, personne [parmi eux] ne va révéler son identité. Cependant, nous ne pouvons pas avoir la certitude que tous les détails se sont produits exactement comme ils sont décrits, à un moment où un contrôle indépendant de tous les faits sur place et dans leur déroulement n'est pas possible. Et bien que le massacre de Houla se soit produit selon la version décrite ici, aucune conclusion ne peut en être tirée pour d'autres atrocités. Comme par le passé au Kosovo, chaque massacre devra être examiné séparément après cette guerre.

Quels autres faits soutiennent cette version ? Le F.A.Z. n'a pas été le premier à informer d'une nouvelle version du massacre de Houla. Simplement, les autres rapports n'ont pu trouver leur place à contre courant des grands médias généralistes. Le journaliste russe Marat Musin (1), qui travaille pour la petite agence de presse Anna, s'était arrêté les 25 et le 26 mai dans Houla. Il a été en partie témoin oculaire, et a publié les déclarations d'autres témoins oculaires. En outre, le journaliste néerlandais indépendant spécialiste des questions arabes et vivant à Damas Martin Janssen a pris contact après le massacre avec le cloître jacobin à Qara, qui dans le passé a recueilli beaucoup de victimes du conflit et dont les nonnes se sacrifient dans leur action humanitaire.

### **Des rebelles ont décrit leur version du massacre à des observateurs des Nations-Unies**

Les nonnes lui ont décrit comment, lors de ce 25 mai, plus de 700 rebelles armés, arrivés de Rastan, se sont emparés devant Taldou d'un poste de contrôle de l'armée, comment ceux-là après le massacre ont empilé les cadavres des soldats et des civils tués devant la mosquée, et comment ils ont raconté le jour suivant leur version du massacre prétendu de l'armée syrienne aux observateurs des Nations-Unies devant les caméras des télévisions favorables aux rebelles. Le secrétaire général des Nations-Unies Ban Ki-moon a annoncé le 26 mai lors du Conseil de Sécurité des Nations-Unies, que les circonstances exactes n'étaient pas claires. Cependant les Nations-Unies furent quand même en mesure de déclarer "qu'il y a eu des tirs d'artillerie et de grenades. En outre, il y a eu d'autres formes de violence, parmi lesquelles des coups de feu à bout portant et des sévices sérieux".

Nous pouvons reconstituer le déroulement suivant des faits : après la prière du vendredi 25 mai, plus de 700 [rebelles] armés sous le commandement d'Abdurrazaq Tlass et Yahya Yusuf, répartis en trois groupes qui venaient de Rastan, Kafr Laha et Akriba, ont attaqué trois postes de contrôle de l'armée

autour de Taldou. Les rebelles bien supérieurs en nombre et les soldats (la plupart également sunnites) se sont livrés à des combats sanglants au cours desquels deux douzaines de soldats, principalement des engagés volontaires, ont été tués. Pendant et après les combats, les rebelles ont éliminé, aidés par des habitants de Taldou, les familles Sajjid et Abdarrazaq. Celles-ci avaient refusé de se joindre à l'opposition.

**Rainer Hermann**

*Frankfurter Allgemeine Zeitung*, le 13 juin 2012.

**Note de la rédaction (Frankfurter Allgemeine Zeitung):**

- (1) Le journaliste Marat Musin a aussi confirmé la présence d'officiers français sur le sol syrien, capturés par l'armée régulière et qui ont fait l'objet de négociations dont les termes sont restés secrets pour leur expulsion via le Liban.

Article original en allemand (13.06.2012) :

<http://www.faz.net/aktuell/politik/arabische-welt/syrien-eine-ausloeschung-11784434.html>

Traduction : <http://www.reopen911.info/>

*Articles de Rainer  
Hermann publiés par  
Mondialisation.ca*



Avis de non-responsabilité : Les opinions exprimées dans cet article n'engagent que l'auteur et ne reflètent pas nécessairement celles du Centre de recherche sur la mondialisation.

[Pour devenir membre du Centre de recherche sur la mondialisation](#)

Le Centre de recherche sur la mondialisation (CRM) accorde la permission d'envoyer la version intégrale ou des extraits d'articles du site [www.mondialisation.ca](http://www.mondialisation.ca) à des groupes de discussions sur Internet, dans la mesure où les textes et les titres ne sont pas modifiés. La source doit être citée et une adresse URL valide ainsi qu'un hyperlien doivent renvoyer à l'article original du CRM. Les droits d'auteur doivent également être cités. Pour publier des articles du Centre de Recherche sur la mondialisation en format papier ou autre, y compris les sites Internet commerciaux, contactez: [crgeditor@yahoo.com](mailto:crgeditor@yahoo.com)

[www.mondialisation.ca](http://www.mondialisation.ca) [www.mondialisation.ca](http://www.mondialisation.ca) contient du matériel protégé par les droits d'auteur, dont le détenteur n'a pas toujours autorisé l'utilisation. Nous mettons ce matériel à la disposition de nos lecteurs en vertu du principe "d'utilisation équitable", dans le but d'améliorer la compréhension des enjeux politiques, économiques et sociaux. Tout le matériel mis en ligne sur ce site est à but non lucratif et est mis à la disposition de tous ceux qui s'y intéressent dans le but de faire de la recherche ainsi qu'à des fins éducatives. Si vous désirez utiliser du matériel protégé par les droits d'auteur pour des raisons autres que "l'utilisation équitable", vous devez demander la permission au détenteur de ces droits.

Pour les médias: [crgeditor@yahoo.com](mailto:crgeditor@yahoo.com)

© Droits d'auteurs Rainer Hermann, *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 2012

L'adresse url de cet article est: [www.mondialisation.ca/index.php?context=va&aid=31467](http://www.mondialisation.ca/index.php?context=va&aid=31467)

[Privacy Policy](#)

© Copyright 2005-2009 Mondialisation.ca  
Site web par [Polygraphx Multimedia](#) © Copyright 2005-2009